

TECHNICAL DOCUMENTATION ARITCO HOMELIFT ACCESS

Podręcznik użytkownika




ARITCO™

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia i nie powinny być traktowane jako zobowiązanie firmy Aritco Lift AB. Aritco Lift AB nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania tego dokumentu. Niniejszy dokument ani jego części nie mogą być re-produkowane ani kopiowane bez uprzedniej zgody. Nie może również być przekazywany stronom trzecim ani wykorzystywany bez zezwolenia. Naruszenie tych zasad będzie przedmiotem działań zgodnych z obowiązującym prawem.

©Aritco Lift AB

Numer dokumentu: 6000 200 pl-PL AA

Instrukcja oryginalna

Data: 2020-11-26

1 WPROWADZENIE	1
1.1 GRATULUJEMY NABYCIA NOWEGO DŹWIGU	1
1.2 PRZEZNACZENIE DŹWIGU DOMOWEGO.....	1
1.3 BEZPIECZEŃSTWO I ETYKIETY	1
1.3.1 KOMUNIKATY OSTRZEGAWCZE	1
1.3.2 ETYKIETY	2
1.3.3 DEKLARACJA ZGODNOŚCI	2
1.4 BEZPIECZEŃSTWO	3
1.5 MAKSYMALNY CIĘŻAR	4
2 INSTRUKCJA OBSŁUGI.....	5
2.1 OPIS PRODUKTU	5
2.2 ABY WEZWAĆ DŹWIG	5
2.3 ABY OBSŁUGIWAĆ DŹWIG ZA POMOCĄ ELEMENTÓW STEROWANIA NA PLATFORMIE	6
3 SYTUACJE AWARYJNE I KONSERWACJA	7
3.1 PRZYCISK ALARMOWY I WYŁĄCZNIK AWARYJNY	7
3.2 PROCEDURA AWARYJNEGO OPUSZCZANIA I OTWIERANIA	7
3.3 AWARIA ZASILANIA	9
3.4 PROSTE USTALANIE USTEREK.....	9
4 PIELEGNACJA I KONSERWACJA	11
4.1 KONSERWACJA PRZEZ UŻYTKOWNIKA.....	11
4.1.1 CZYSZCZENIE.....	11
4.1.2 SPRAWDZIĆ DZIAŁANIE FUNKCJI	11
4.2 OKRESY MIĘDZYPRZEGLĄDOWE	11
4.3 AKUMULATORY	12
4.4 WYCOFYWANIE DŹWIGU Z UŻYTKU	12

Ta strona celowo została pozostawiona pusta

1 WPROWADZENIE

1.1 GRATULUJEMY NABYCIA NOWEGO DŹWIGU

Wybrali Państwo dźwig domowy marki Aritco Lift AB. Ten nowoczesny, przyjazny dla użytkownika i bezpieczny produkt będzie służyć Państwu przez wiele lat. Robimy wszystko, co w naszej mocy, aby nie zawieść Państwa zaufania.

Dla jak najlepszego wykorzystania dźwigu domowego ważne jest, żeby przed jego pierwszym użyciem uważnie przeczytać tę instrukcję.

1.2 PRZEZNACZENIE DŹWIGU DOMOWEGO

Aritco HomeLift Access przeznaczony jest do użytku przez osoby w domu w zastosowaniu wewnątrz budynku. Dźwig powinien być instalowany wyłącznie w lokalizacji niezagrożonej pożarem. Dźwigu można używać wyłącznie w przedziale temperatur od +5°C do +40°C. W czasie używania dźwigu należy postępować zgodnie z ograniczeniami wagowymi określonymi na panelu sterowania oraz w specyfikacji technicznej.

Aritco Lift AB nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub uszkodzenia ciała spowodowane (bezwzględnym) nieprzestrzeganiem przepisów bezpieczeństwa i wytycznych zawartych w tej instrukcji albo też na skutek zaniedbań podczas użytkowania lub konserwacji dźwigu domowego.

1.3 BEZPIECZEŃSTWO I ETYKIETY

1.3.1 KOMUNIKATY OSTRZEGAWCZE

Komunikaty ostrzegawcze zawarte w niniejszej instrukcji są stosowane w miejscach, w których ich obecność jest konieczna w celu zwrócenia uwagi na wyjątkowo istotne instrukcje. Komunikaty ostrzegawcze są oznaczone w następujący sposób:



Uwaga:

Wskazówki i porady mające na celu ułatwienie obsługi i użytkowania.



OSTROŻNIE

Opisuje niebezpieczne sytuacje, które, jeśli do nich dojdzie, **mogą** skutkować **niewielkimi lub średnimi obrażeniami** osób albo stratami materialnymi.



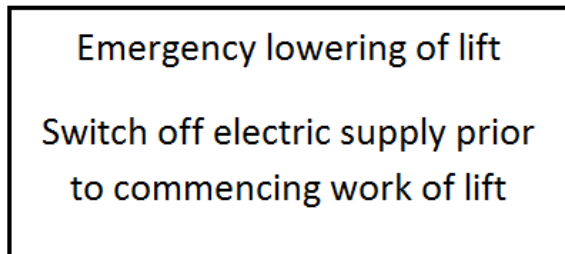
OSTRZEŻENIE

Opisuje bardzo niebezpieczne sytuacje, które, jeśli do nich dojdzie, **spowodują śmierć lub poważne obrażenia**.

1.3.2 ETYKIETY

Na systemie dźwigu znaleźć można następujące etykiety. Poniżej zaprezentowano etykiety w wersji angielskiej.

Wyłącznik zasilania sieciowego, szafka elektryczna i opuszczanie awaryjne



Znak CE



Awaryjne opuszczanie/otwieranie — więcej informacji w punkcie 3.2 **PROCEDURA AWARYJNEGO OPUSZCZANIA I OTWIERANIA**.



All work on the lift shall be performed by a competent person.

Emergency lowering

1. Before starting the work, open the hatch of the electrical cabinet with the triangular key, see ● Break the main switch ●.
2. Before emergency lowering, check the position of the platform. If people are trapped in the lift, contact and inform them about the procedure before emergency lowering.
3. Make sure that no one can be injured on, or below, the platform.
4. Locate and start the Service panel in the electrical cabinet. External locations of the service panel may exist. **Note!** The Service panel is active for 60 sec, then it needs to be reactivated.
5. The operating buttons are placed at the

Service panel. **Note!** If the platform is lowered too far down on the lower floor, the main circuit breaker can be affected and damage to the lift can occur. Push the down button ●. Keep the button pressed until the platform reaches the closest lower floor. The door will unlock when the platform arrives.

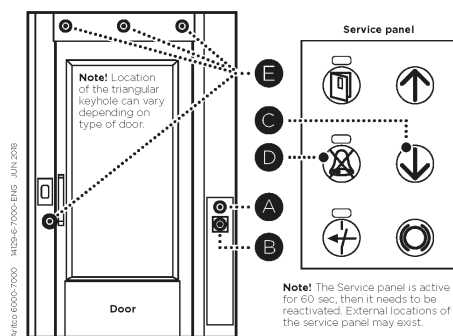
6. If the door cannot be opened, see "Emergency opening".
7. Reset emergency communication alarm, if any. This is done from the Service panel, see ●.
8. Turn on the main switch. Close the hatch to the electrical cabinet, ● and check that it is closed properly.
9. Check that the lift is working properly.

Emergency opening

1. Check that the platform is at floor landing level, or lower the lift to the closest floor, see "Emergency lowering".
2. Observe the hazard of falling into the liftway when the door is opened for evacuation of the platform when it is not at the bottom floor.
3. Open the hatch of the electrical cabinet with the triangular key, see ● Break the main switch ●.
4. Use the triangular key to unlock the door, by turning it counterclockwise, ● is

found on the opening side, or above, the door frame.

5. Open the door and evacuate the people in a safe way.
6. After the work is finished, close the door and check that it is locked.
7. Reset emergency communication alarm, if any. This is done from the Service panel, see ●.
8. Turn on the main switch. Close the hatch to the electrical cabinet and check that it is closed properly.
9. Check that the lift is working properly.



1.3.3 DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejsza deklaracja jest przekazywana klientowi po wypełnieniu przez instalatora listy kontrolnej bezpieczeństwa i zatwierdzeniu przez firmę Aritco Lift AB.

**Declaration of conformity**

Manufacturer:
Aritco Lift AB
Box 516
175 26 Järfälla
Sweden

Hereby declares that
Machine: Aritco HomeLift Access
Manufacturing No: ARXXXXXX
fulfils all the relevant provisions of
Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of The Council
With the harmonized standard EN81-41, with deviation on 1.1; 5.1.8.2; 5.1.8.3; 5.4.6.1.4;
5.5.1.1; 5.5.15.1; 7.3.1.4; 5.9.4
And fulfils all the relevant provisions of
2014/30/EU, EMC-directive

The manufacturer is responsible for compiling the technical file.
EC type-examination certificate 10000376963-PA-NA-NOR carried out by:
Notified Body No. 2460, DNV GL Presafe AS
Veritasveien 3
1363 Høvik
Norway

Järfälla

(Place)

(Date)

(Signature + name and title in BLOCK)

1.4 BEZPIECZEŃSTWO**OSTROŻNIE**

Nie wolno bawić się dźwigiem.

**OSTRZEŻENIE**

NIGDY nie wolno używać dźwigu w przypadku pożaru (chyba że dźwigiem kierują służby ratownicze).

Dźwig zawiera wiele urządzeń bezpieczeństwa, w tym:

- Krawędziowe listwy bezpieczeństwa z czujnikami naciskowymi na bokach platformy i u góry tablicy sterowniczej. Spowodują one zatrzymanie platformy przy natrafieniu na przeszkodę. Jeśli dźwig się zatrzyma, użytkownik może samodzielnie usunąć przeszkadzający przedmiot albo wezwać na pomoc kogoś spoza dźwigu.
- Drzwi samoczynnie blokują się, kiedy platforma znajduje się pomiędzy piętrami.
- Wewnątrz platformy — czujniki stałego nacisku. Trzymaj, aby uruchomić. Dźwig zatrzyma się w przypadku zwolnienia nacisku lub po osiągnięciu wybranego piętra.*
- Na zewnątrz platformy — dźwig przyjedzie i zatrzyma się automatycznie po wciśnięciu przycisku wezwania.
- Przycisk wyłącznika awaryjnego na tablicy sterowniczej.

- Przycisk alarmowy w dźwigu, który jest podłączony do zewnętrznego sygnału akustycznego albo do automatycznego układu telefonicznego.

* „Trzymaj, aby uruchomić” = przycisk musi być utrzymywany w pozycji wciśniętej w trakcie jazdy.

1.5 MAKSYMALNY CIĘŻAR

Tabela 1 Maksymalny ciężar kompletnego dźwigu (bez obciążenia platformy)

Ruch (m)	Rozmiar 900 x 1040	Rozmiar 900 x 1280	Rozmiar 900 x 1480	Rozmiar 1000 x 1280	Rozmiar 1000 x 1480	Rozmiar 1000 x 1980	Rozmiar 1100 x 1480	Rozmiar 1100 x 1580	
1	646	705	734	722	755	862	775	795	(kg)
2	779	847	884	867	908	1035	933	956	(kg)
3	911	988	1034	1011	1062	1209	1090	1116	(kg)
4	1044	1130	1183	1156	1216	1382	1248	1277	(kg)
5	1177	1271	1333	1301	1369	1555	1405	1437	(kg)
6	1310	1413	1483	1445	1523	1729	1562	1598	(kg)
7	1443	1554	1633	1590	1676	1902	1720	1759	(kg)
8	1576	1696	1783	1734	1830	2075	1877	1919	(kg)
9	1709	1837	1932	1879	1984	2249	2035	2080	(kg)
10	1842	1979	2082	2024	2137	2422	2192	2240	(kg)
11	1975	2120	2232	2168	2291	2595	2349	2401	(kg)
12	2108	2262	2382	2313	2444	2768	2507	2562	(kg)
13	2240	2403	2532	2457	2598	2942	2664	2722	(kg)

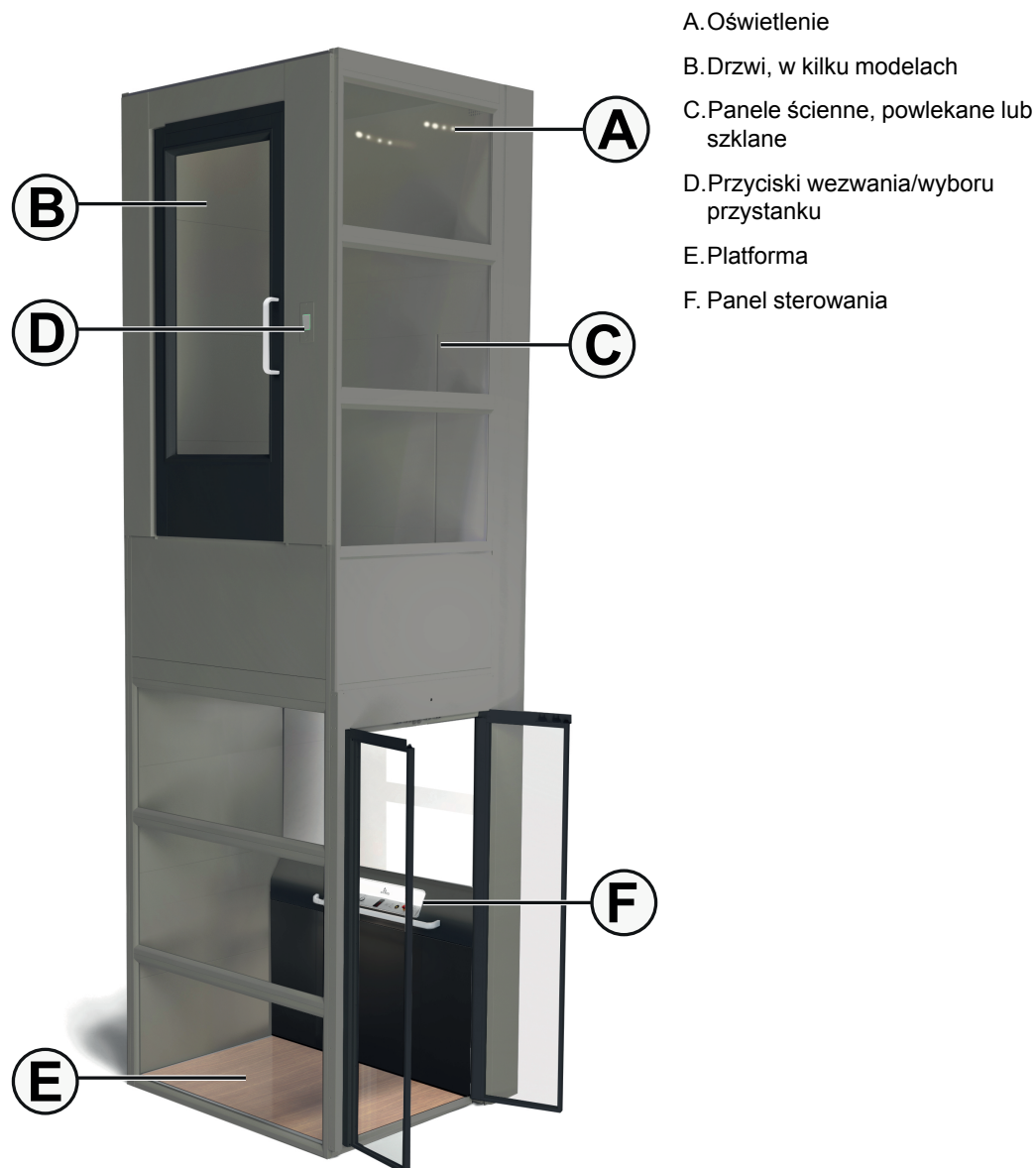
Do powyższego ciężaru należy dodać ciężar drzwi zgodnie z poniższą tabelą:

Liczba drzwi	1	2	3	4	5	6	
Ciężar	100	200	300	400	500	600	(kg)

2 INSTRUKCJA OBSŁUGI

2.1 OPIS PRODUKTU

Poniższa ilustracja ma charakter ogólny, a dźwig może nie wyglądać dokładnie tak, jak ten zakupiony.



2.2 ABY WEZWAĆ DŹWIG

Zielony przycisk wezwania oznacza, że dźwig jest wolny i stoi na rampie, a czerwony przycisk wezwania oznacza, że jest zajęty.

- Aby wezwać dźwig, należy nacisnąć przycisk wezwania dźwigu przy drzwiach na poziomie przystanku. Dźwig zatrzyma się samoczynnie na poziomie przystanku.* *
- Drzwi otworzą się automatycznie na poziomie przystanku, umożliwiając dostęp do platformy. Jeśli dźwig wyposażono w automatyczny otwieracz drzwi (opcja), drzwi otworzą się po wciśnięciu przycisku wezwania.

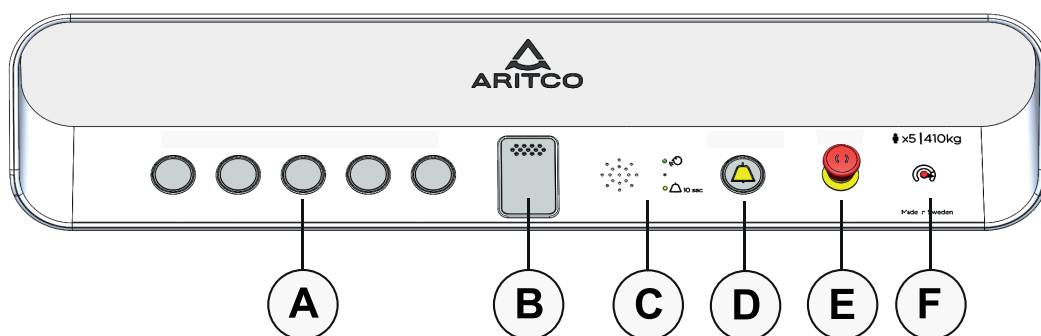
* Jeśli dźwig jest wyposażony w przełącznik na klucz (opcja), przekręć klucz i zaczekaj, aż dźwig osiągnie poziom piętra.

* Jeśli dźwig jest wyposażony w zdalne sterowanie (opcja), wciśnij przycisk zdalnego sterowania i zaczekać, aż dźwig osiągnie poziom piętra.

Jeśli dźwig jest wyposażony w automatyczną blokadę drzwi (opcja), drzwi zablokują się po 10 sekundach, jeśli dźwig będzie pozostawać nieużywany. Aby otworzyć drzwi, należy użyć przełącznika na klucz lub pilota zdalnego sterowania.

2.3 ABY OBSŁUGIWAĆ DŹWIG ZA POMOCĄ ELEMENTÓW STEROWANIA NA PLATFORMIE

Poniższa ilustracja ma charakter ogólny, a panel sterowania może nie wyglądać dokładnie tak, jak panel sterowania w zakupionym dźwigu.



A. Przycisk wyboru przystanku

B. Wskaźnik przystanku (opcja)

C. Telefon awaryjny (opcja, żółta dioda LED = telefon dzwoni, zielona dioda LED = nawiązano połączenie)

D. Przycisk alarmu

E. Wyłącznik awaryjny

F. Przeciążenie (czerwony sygnał)

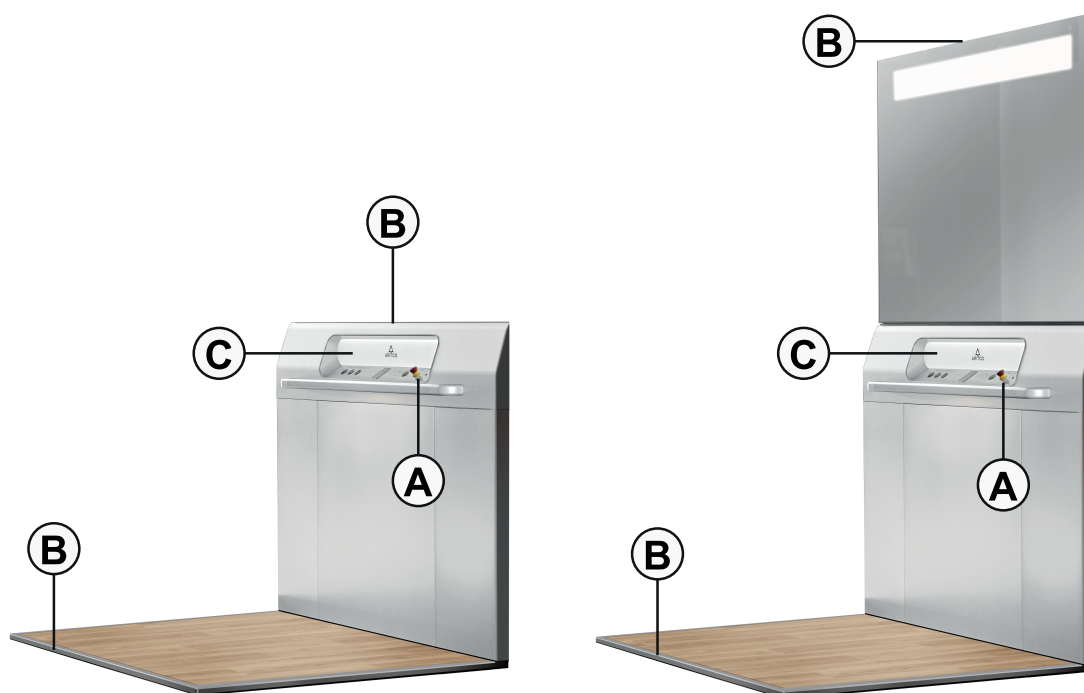
- Po znalezieniu się na platformie użytkownik powinien poczekać na zamknięcie drzwi. Jeśli zainstalowano funkcję automatycznego otwierania drzwi (opcja), drzwi zamkną się same po upływie określonego czasu albo po naciśnięciu przycisku wyboru innego przystanku.
- Przycisk wyboru przystanku dla wybranego przystanku na panelu sterowania trzeba przytrzymać tak długo, aż dźwig automatycznie zatrzyma się na tym przystanku.
- Po dojechaniu do wybranego przystanku zostaje zwolniony rygiel drzwi i użytkownik może opuścić platformę. Funkcja automatycznego otwierania drzwi (opcja) spowoduje otwarcie drzwi po dotarciu dźwigu na żądane piętro.



Uwaga:

Dźwig można opcjonalnie wyposażyć w automatyczne blokowanie drzwi, aby wykluczyć możliwość użycia dźwigu przez osoby nieupoważnione. W celu uzyskania dostępu do zablokowanych drzwi stosuje się przełącznik na klucz lub sterownik zdalny. Jeśli dźwig pozostaje nieużywany przez 10 sekund, drzwi zablokują się samoczynnie.

3 SYTUACJE AWARYJNE I KONSERWACJA



A. Przycisk wyłącznika awaryjnego oraz przycisk alarmowy

B. Krawędzie bezpieczeństwa

C. Oświetlenie awaryjne

3.1 PRZYCISK ALARMOWY I WYŁĄCZNIK AWARYJNY

- W celu wezwania pomocy należy przycisnąć i przytrzymać przycisk alarmowy przez co najmniej 10 sekund. Po naciśnięciu żółtego przycisku alarmowego rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Dźwięk upewnia użytkownika, że alarm został uruchomiony.
- Przycisk alarmowy może zostać podłączony do dzwonka zewnętrznego lub telefonicznego połączenia alarmowego. Syrena zewnętrzna ostrzega bezpośrednio otoczenie zewnętrzne o zagrożeniu przy pomocy dźwięku, dopóki wciśnięty jest przycisk alarmowy. Automatyczne telefoniczne połączenie alarmowe po 10 sekundach prześle komunikat wezwania pomocy do zaprogramowanego numeru telefonu.
- Oprócz tego użytkownik może do wezwania pomocy wykorzystać telefon, jeżeli zaistnieje potrzeba. Z telefonu można korzystać bez naciskania przycisku alarmowego.
- Jeżeli dźwig nie zatrzyma się po zwolnieniu wszystkich przycisków sterujących, konieczne jest naciśnięcie przycisku wyłącznika awaryjnego. Wyłącznik awaryjny blokuje i zatrzymuje ruch dźwigu. Aby wyzerować wyłącznik awaryjny, należy przekręcić go w kierunku ruchu wskazówek zegara, aż powróci w górne położenie. Po wystąpieniu takiego zdarzenia dźwig powinna sprawdzić osoba kompetentna.
- Krawędzie bezpieczeństwa biegną wzdłuż krawędzi podłogi platformy i nad panelem sterowania. Naciśnięcie krawędzi bezpieczeństwa spowoduje zatrzymanie dźwigu w celu zapobiegawczym. Dźwigu można użyć ponownie po przywróceniu krawędzi bezpieczeństwa do stanu normalnego.

3.2 PROCEDURA AWARYJNEGO OPUSZCZANIA I OTWIERANIA



OSTROŻNIE

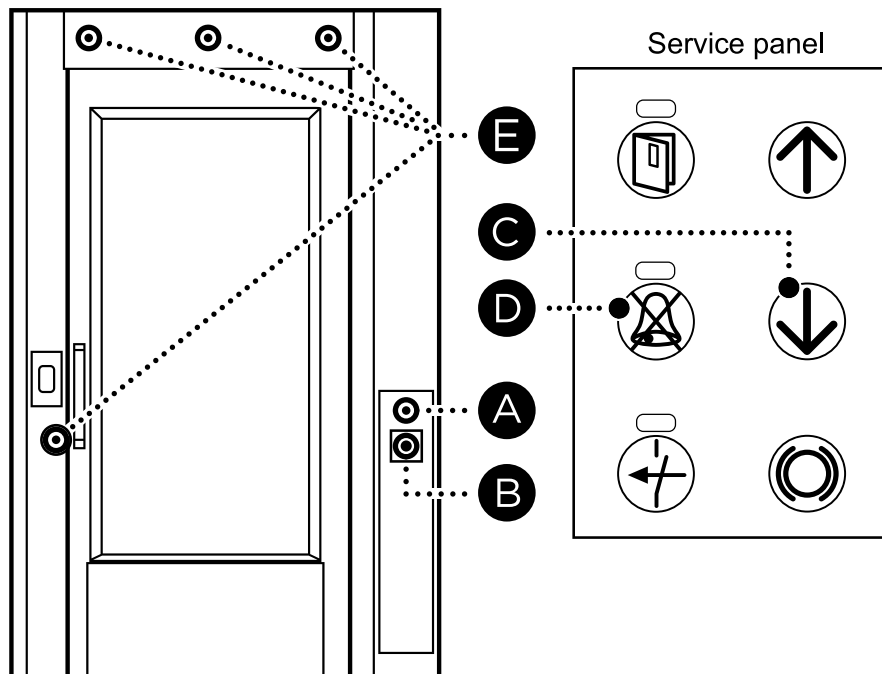
Tylko osoba kompetentna może przeprowadzić awaryjne opuszczanie i otwieranie dźwigu. Jeśli konieczne jest awaryjne opuszczenie dźwigu lub/i awaryjne otwarcie drzwi, należy wezwać osobę kompetentną.



Uwaga:

Klucz otwierania awaryjnego znajduje się w miejscu bezpiecznym — poza dźwigiem.

Kolejne punkty odnoszą się do poniższej ilustracji:



Opuszczanie awaryjne

1. Przed przystąpieniem do pracy otworzyć włącznik awaryjny kluczem trójkątnym, zob. (A). Uwaga! Umieszczenie dziurki od klucza trójkątnego może być różne w zależności od rodzaju drzwi. Wyłączyć wyłącznik główny (B).
2. Przed opuszczeniem awaryjnym należy sprawdzić położenie platformy. Jeżeli pasażerowie zostaną uwięzieni w dźwigu, przed przystąpieniem do opuszczania awaryjnego należy się z nimi skontaktować i poinformować ich o procedurze.
3. Należy upewnić się, że nikt nie może odnieść obrażeń na platformie lub pod nią.
4. Zlokalizować i uruchomić panel serwisowy w szafce elektrycznej. Panel serwisowy może znajdować się w miejscach zewnętrznych. Uwaga! Panel serwisowy jest aktywny przez 60 sekund, po czym należy go ponownie aktywować.
5. Przyciski obsługowe znajdują się na panelu serwisowym. Uwaga! Jeśli platforma zostanie opuszczona zbyt nisko na dolnym piętrze, może to spowodować uszkodzenie wyłącznika głównego i doprowadzić do uszkodzenia dźwigu. Naciśnięcie przycisku w dół (C). Nie zwalniać przycisku do czasu, aż platforma dotrze do najbliższej podłogi. Drzwi zostaną odblokowane, gdy platforma nadjedzie.
6. Jeśli nie da się otworzyć drzwi, należy skorzystać z punktu *Otwieranie awaryjne*.
7. Zresetować alarm komunikacji awaryjnej, jeśli się pojawił. Służy do tego panel serwisowy, zob. (D).
8. Włączyć wyłącznik główny. Zamknąć włącznik do szafki elektrycznej (A) i sprawdzić, czy jest prawidłowo zamknięty.
9. Sprawdzić, czy dźwig działa prawidłowo.

Otwieranie awaryjne

1. Sprawdzić, czy platforma znajduje się na poziomie podłogi przystanku, a jeśli nie, opuścić dźwig do najbliższego piętra, zob. punkt *Opuszczanie awaryjne*.
2. Należy pamiętać o niebezpieczeństwie wypadnięcia do szybu dźwigowego, gdy drzwi są otwierane na potrzeby ewakuacji z platformy, jeśli nie znajduje się ona na najniższym piętrze.
3. Otworzyć włącznik awaryjny kluczem trójkątnym, zob. (A). Wyłączyć wyłącznik główny (B).

4. Kluczem trójkątnym odblokować drzwi, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. (E) znajduje się po stronie otworu drzwi lub nad ościeżnicą.
5. Otworzyć drzwi i bezpiecznie wyprowadzić pasażerów.
6. Po zakończeniu pracy zamknąć drzwi i sprawdzić, czy są zablokowane.
7. Zresetować alarm komunikacji awaryjnej, jeśli się pojawił. Służy do tego panel serwisowy, zob. (D).
8. Włączyć włącznik główny. Zamknąć włącz do szafki elektrycznej i sprawdzić, czy jest prawidłowo zamknięty.
9. Sprawdzić, czy dźwig działa prawidłowo.

3.3 AWARIA ZASILANIA

W przypadku awarii zasilania dźwigu wyposażonego w elektryczną funkcję awaryjnego opuszczania dźwig automatycznie zacznie korzystać z zasilania akumulatorowego, a po przyciśnięciu przycisku wezwania lub wyboru przystanku przejedzie na dół na najbliższe piętro. Po dotarciu dźwigu na wybrane piętro drzwi zostaną odblokowane.

W przypadku dźwigów z mechanicznym systemem opuszczania awaryjnego należy wezwać osobę kompetentną, która może opuścić dźwig i otworzyć drzwi.

Oświetlenie (awaryjne), system przycisków alarmowych oraz telefon alarmowy są zasilane akumulatorem awaryjnym, co pozwala na ich działanie w przypadku awarii zasilania. Akumulator zapasowy zasila także funkcje bezpieczeństwa dźwigu.

Po przywróceniu zasilania głównego dźwig automatycznie zacznie z niego korzystać i nie będzie konieczne jego zerowanie.

W przypadku awarii zasilania lub braku zasilania przez ponad 7 godzin akumulator awaryjny wyładowuje się i może zaistnieć konieczność jego wymiany. Po wyładowaniu akumulatora awaryjnego wszystkie funkcje dźwigu przestaną działać. Opcjonalnie dźwig może być wyposażony w strażnik akumulatora, którego zadaniem jest monitorowanie napięcia akumulatora i zapobieganie jego wyładowaniu.

W przypadku problemów należy wezwać osobę kompetentną.

3.4 PROSTE USTALANIE USTEREK

Jeśli platforma nie działa lub przyciski przywołania błyskają na czerwono/zielono, należy sprawdzić następujące kwestie:

- Przyciski wyłącznika awaryjnego na panelu sterowania nie powinny być wciśnięte (przekręcić przycisk w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby go dezaktywować).
- Drzwi są zamknięte, a styki są nieuszkodzone i czyste.
- Zasilanie prądem nie jest wyłączone.
- Krawędziowa listwa bezpieczeństwa wokół platformy i nad panelem sterowania nie jest zablokowana w pozycji wciśniętej.

Jeżeli po wykonaniu powyższych kroków sprawdzających dźwig nadal nie działa, należy wezwać osobę kompetentną w celu wznowienia działania dźwigu.

Ta strona celowo została pozostawiona pusta

4 PIEŁĘGNACJA I KONSERWACJA

4.1 KONSERWACJA PRZEZ UŻYTKOWNIKA

4.1.1 CZYSZCZENIE



OSTRZEŻENIE

Zawsze przed czyszczeniem dźwigu trzeba wyłączyć główne źródło zasilania.

- Odłączyć główne zasilanie.
- Wytrzeć zabrudzenia przy pomocy roztworu łagodnego detergentu i wilgotnej szmatki.

4.1.2 SPRAWDZIĆ DZIAŁANIE FUNKCJI

Elementy, które należy sprawdzić w celu upewnienia się, że znajdują się w odpowiednim miejscu, nie są uszkodzone i działają prawidłowo, to:

- drzwi i zamki
- krawędzie bezpieczeństwa
- panele pokryw
- przyciski lub sterowanie za pomocą klucza na platformie oraz na przystankach
- mechanizm automatycznego otwierania drzwi (opcjonalny)
- automatyczne awaryjne telefoniczne wybieranie połączenia. Dwukierunkowe środki komunikacji w kabinie umożliwiające stały kontakt ze służbami ratunkowymi
- funkcja alarmu
- oświetlenie stałe
- znaki bezpieczeństwa/piktogramy

Należy upewnić się, że:

- W wejściach nie znajdują się żadne przeszkody.
- Dźwig nie jest przeciążany ani wykorzystywany niezgodnie z przeznaczeniem.
- Wszelkie uszkodzone i brakujące plakietki informacyjne są od razu wymieniane.

4.2 OKRESY MIĘDZYPRZEGŁĄDOWE

Dźwig musi być serwisowany po 6 miesiącach od zainstalowania, a potem raz w roku. (okresy międzyprzegładowe mogą się różnić w zależności od miejscowych przepisów)

Dźwig musi zawsze znajdować się w bardzo dobrym stanie technicznym i odpowiadać aktualnie obowiązującym przepisom prawnym. Zadaniem technika serwisu jest określenie, które części wymagają wymiany.

Pozwala to na poprawę jakości funkcjonowania poprzez zapobieganie awariom.

W kwestiach dodatkowych informacji prosimy kontaktować się z autoryzowanym dostawcą.

4.3 AKUMULATORY



Dźwig jest wyposażony w akumulator 12 V służący do zasilania awaryjnego w przypadku awarii zasilania. W razie potrzeby akumulator powinien zostać wymieniony przez dostawcę usług. Zużyte akumulatory należy pozostawić w miejscowej stacji recyklingu odpadów.

4.4 WYCOFYWANIE DŹWIGU Z UŻYTKU



Na ogół odbiór nieużywanego dźwigu można uzgodnić z dostawcą. Jeżeli nie jest to możliwe, należy zwrócić się do służb sanitarnych funkcjonujących w pobliżu z zapytaniem, w jaki sposób można przekazać dźwig do recyklingu, utylizacji lub przetworzyć jego materiały w sposób przyjazny środowisku.

Zużyte produkty należy wycofać z użytku w sposób przyjazny środowisku zgodnie z poniższymi instrukcjami.

W czasie pozbywania się urządzeń dużą część materiałów i zawartej w nich energii można odzyskać po posortowaniu i oczyszczeniu. Dźwigi są zbudowane z materiałów, które można poddać recyklingowi w 95%.

Podzespoły, których nie można poddać recyklingowi, takie jak olej i akumulatory, należy zostawić w zatwierdzonym centrum recyklingu w celu zniszczenia lub utylizacji.

Ta strona celowo została pozostawiona pusta

Distributors, see: www.aritco.com/find-reseller